

allity.

**Smart choices.
Better living.**

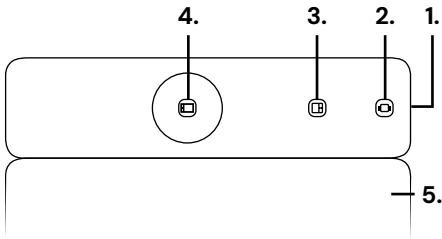
Návod k použití | Bedienungsanweisung | Brugsanvisning
| Manual | Manual del usuario | Käyttöohje | Manuel
d'instructions | Manuale per l'uso | Bruksanvisning |
Instrukcja obsługi | Bruksanvisning

Congrats on making
a smart decision!

ALP-100-15WMS



www.allity.eu



	1.	2.	3.	4.	5.
CZ	Zásuvka USB-	Nabíjecí místo pro chytré hodinky	Nabíjecí místo pro sluchátka	Nabíjecí místo pro smartphony	Podložka
DE	USB-C-Anschluss	Ladestation für Smartwatch	Ladestation für Kopfhörer	Ladestation für Smartphone	Auflage
DK	USB-C-indgang	Opladningsstation til smartwatch	Opladningsstation til hovedtelefoner	Opladningsstation til smartphone	Pad
EN	USB-C input	Smartwatch charging station	Headphone charging station	Smartphone charging station	Pad
ES	Ranura USB-C	Punto de carga de smartwatches	Punto de carga de auriculares	Punto de carga para smartphones	Alfombrilla
FI	USB-C-tulo	Älykellon latausasema	Kuulokkeiden latausasema	Älypuhelimien latausasema	Alusta
FR	La prise USB-C	Point de charge pour Smartwatch	Point de charge pour écouteurs	Point de recharge pour smartphone	Tapis

IT	Presa USB-C	Punto di ricarica per lo smartwatch	Punto di ricarica per le cuffie	Punto di ricarica per smartphone	Tappetino
NO	USB-C- -inngang	Ladestasjon for smartklokke	Ladestasjon for hodetelefoner	Ladestasjon for smarttelefon	Pad
PL	Gniazdo USB-C	Miejsce ładowania smartwatcha	Miejsce ładowania słuchawek	Miejsce ładowania smartfona	Podkładka
SE	USB-C- -ingång	Laddningsstation för smartklocka	Laddningsstation för hörlurar	Laddningsstation för smartphone	Pad

**Výrobce | Hersteller | Producent | Manufacturer | Fabricante
| Valmistaja | Fabricant | Produttore | Produsent | Producent |
Tillverkare**

Allity. sp. z o.o.
Kowalska 19, 60-663 Poznań, Poland

Místo převzetí zařízení | Sammelstelle für Altgeräte | Modtagelsessted
for udstyr | Equipment acceptance point | Punto de aceptación
del dispositivo | Laitteen vastaanottopiste | Point de réception de
l'équipement | Punto di accettazione dell'apparecchiatura | Mottakspunkt
for utstyr | Punkt przyjmowania sprzętu | Utrustningsmottagningsplats

**obsluha zákazníka | kundenservice | kundeservice | customer
service office | centro de atención al cliente | asiakaspalvelu |
bureau de service à la clientèle | servizio clienti | kundeservice |
biuro obsługi klienta | kundtjänst**

(+48) 71 327 20 00
E-mail: info@allity.eu

Navrženo v Evropě/vyrobeno v Číně | Entwickelt in Europa / Hergestellt in
China | Designet i Europa/Fremstillet i Kina | Designed in Europe/Made in
China | Diseñado en Europa/Fabricado en China | Suunniteltu Euroopassa
/ Valmistettu Kiinassa | Conçu en Europe / Fabriqué en Chine | Progettato
nell'Europa / Fabbricato nella Cina | Designet i Europa / Produsert i Kina |
Zaprojektowane w Europie/Wyprodukowane w Chinach | Designad i
Europa/Tillverkad i Kina

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku! Před prvním použitím si důkladně přečtěte návod k obsluze. Návod si uschovejte pro pozdější použití, protože obsahuje důležité informace.

SPECIFIKACE:

Vstupní parametry USB-C: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W),

Výstupní nabíjecí výkon:

Chytrý telefon: 15,0 W

Sluchátka: 5,0 W

Chytré hodinky: 2,5 W

Účinnost konverze: $\geq 75\%$

Vzdálenost indukčního nabíjení: ≤ 6 mm

Délka kabelu: 1 m

Frekvenční rozsah: 110–205 kHz

Obsah sady: podložka, indukční nabíječka, návod

POZOR: Před použitím výrobku zkontrolujte, zda není obal poškozen, a zda jsou v něm všechny součásti. Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál. Pokud jsou jakékoliv součásti poškozené, nebo chybí, kontaktujte prodejce.

Podložka na kancelářský stůl s bezdrátovou nabíječkou uchycenou magnetem je moderní maličkost, která spojuje funkčnost a styl. Jedná se o plochou podložku s elegantním designem, jež je vyrobená z velmi kvalitních materiálů, které jsou odolné proti poškrábání a při práci zajišťují pohodlí. Integrovaná nabíječka umožňuje pohodlné nabíjení takových zařízení, jako jsou chytré telefony nebo sluchátka bez nutnosti používat kabely. Systém magnetického uchycení umožňuje snadno a stabilně uchytit nabíječku k podložce a zajistit ji tak stabilní polohu během používání.

PRVNÍ POUŽITÍ:

Vytáhněte podložku a nabíječku z krabičky. Rozložte podložku a následně k ní připojte nabíječku pomocí magnetů, které jsou integrovány na jedné straně obou těchto předmětů.

POUŽÍVÁNÍ NABÍJEČKY

Nabíječka a podložka jsou vybaveny magnetem, který umožňuje spojení těchto prvků z obou stran podložky. Připojte kabel USB k napájecímu adaptéru, druhý konec – typu C zastrčte do zásuvky USB-C nabíjecího prvku podložky. Zařízení, které chcete nabít, a které má funkci bezdrátového nabíjení, položte na nabíjecí místo označené na nabíječce. Magnet automaticky přitáhne a přesně umístí dané zařízení na místo, které je pro nabíjení nejefektivnější. Nabíjení je zahájeno automaticky. Po ukončení nabíjení zařízení odstraňte z nabíječky, nebo nabíječku vypněte z napájení.

POZOR:

Nabíječka je určena především pro řadu Apple s funkcí MagSafe. Nabíječku lze použít také s jinými zařízeními, ale vlastnost magnetického uchycení nebude fungovat.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- I když je nabíječka připojená, zařízení se nenabíjí
 - Zkontrolujte, zda není poškozen napájecí zdroj, ke kterému je nabíječka připojena.
 - Zkontrolujte, zda není poškozen připojovací kabel (USB-C).
 - Zkontrolujte, zda není poškozeno zařízení, jehož baterii nabíjíte.
- Indukční nabíjení nefunguje
 - Zkontrolujte, zda nebyla překročena maximální vzdálenost indukčního nabíjení (např. použitím dodatečných krytů na zařízení, které nabíjíte). Pokud má vaše zařízení ochranný kryt, podívejte se, zda není příliš tlustý. Příliš tlustý kryt může způsobit, že nabíjení nebude fungovat správně, případně nebude fungovat vůbec. Doporučujeme, aby tloušťka ochranného krytu nepřekračovala 5 mm.
 - Zkontrolujte, zda jsou technické parametry napájecího zdroje v souladu s napájecími parametry nabíječky.
- Nabíječka se přehřívá

Zahřívání se nabíječky je normálním jevem. Zkontrolujte, zda zařízení, jehož baterii nabíjíte, neodebírá příliš mnoho elektrické energie. Pokud problém přetrvává, kontaktujte servis.

ÚDRŽBA ZAŘÍZENÍ

- K čištění zařízení používejte pouze suchý a měkký hadřík.

Nepoužívejte příliš kyselé, ani příliš zásadité prostředky.

POZOR

Výrobce není zodpovědný za důsledky situací, jež jsou způsobeny nesprávným používáním zařízení nebo nedodržováním jeho doporučení.

ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:

- Důkladně se seznamte s pokyny uvedenými v návodu, uschovejte návod k pozdějšímu nahlédnutí. Nedodržování těchto pokynů může být nebezpečné nebo protizákonné. Může způsobit trvalé poškození zařízení, nebo být příčinou jeho nesprávné funkce.
- Zařízení používejte vždy v souladu s jeho určením.
- Nezapínejte zařízení v místech, ve kterých je zakázáno používat elektronická zařízení, ani tehdy, když to může být zdrojem rušení nebo jiných rizik.
- Výrobce není zodpovědný za poškození, které jsou způsobena samostatně provedenými úpravami tohoto zařízení. Obdobné je to v případě používání vodičů, které nejsou v souladu s parametry zařízení.
- Nevystavujte zařízení působení vody a ostatních tekutin. Nepoužívejte zařízení v místech, ve kterých je vysoká vlhkost vzduchu. Může to negativně ovlivnit funkci a životnost jeho elektronických součástí.
- Zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi a také osoby, které nemají zkušenosti s obsluhou elektronických zařízení. Tyto osoby jej mohou používat pouze pod dozorem osob, které jsou zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Zařízení je zakázáno používat v případě, kdy jeví známky poškození, nebo pokud máme dojem, že nefunguje správně.
- Obalové materiály zařízení lze recyklovat v souladu s lokálními předpisy.

POPIS URČENÍ VÝROBKU

- Bezdrátová nabíječka umožňuje nabíjení mobilních zařízení bez nutnosti připojovat je pomocí kabelu přímo k napájení. Bezdrátová nabíječka využívá k předání energie z vysílače (nabíječka) do přijímače (nabíjené zařízení) elektromagnetické vlny, což umožňuje bezdrátové nabíjení zařízení. Zařízení používejte vždy v souladu s jeho určením. Používání zařízení způsobem, který není v souladu s jeho určením, je nezákonné a má na okolí negativní vliv.

Správná likvidace opotřebovaného elektrického a elektronického vybavení:



Zařízení je v souladu se Směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Výrobky, které jsou označeny tímto symbolem, nelze po uplynutí doby jejich použitelnosti likvidovat nebo vyhazovat společně s ostatním komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se opotřebovaného elektrického a elektronického odpadu tak, že jej odevzdá v k tomu určených sběrných dvorech, které dále předávají takovýto nebezpečný odpad k recyklaci. Shromažďování odpadů tohoto druhu v k tomu určených místech a správný proces jejich recyklace přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace opotřebovaného elektrického a elektronického vybavení má pozitivní vliv na zdraví lidí a také na životní prostředí. Pro získání více informací o místě a způsobu recyklace elektronického vybavení, jež jsou bezpečné pro životní prostředí, se obraťte na příslušné orgány místní samosprávy, sběrné dvory nebo prodejnu, ve které jste toto zařízení koupili.



Tento návod k obsluze a obal zařízení recyklujte v souladu s lokálními předpisy o recyklaci.



Symbol pro plochou lepenku (obalový materiál).



declaration

Společnost Allity tímto prohlašuje, že druh rádiového zařízení bezdrátová nabíječka ALP-100-15WMS je v souladu se směrnicí 2014/53/UE. Plný text prohlášení shody EU je dostupný na následující internetové adrese allity.eu/

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf, da sie wichtige Informationen enthält.

SPEZIFIKATION:

USB-C-Eingangssparameter: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W),

Ausgangsladeleistung:

Smartphone: 15,0 W

Kopfhörer: 5,0 W

Smartwatch: 2,5 W

Umwandlungswirkungsgrad $\geq 75\%$

Entfernung bei Induktionsladung: ≤ 6 mm

Länge des Kabels: 1 m

Frequenzbereich: 110–205 kHz

Lieferumfang: Auflage, induktives Ladegerät, Bedienungsanleitung

ACHTUNG: Vor der Benutzung des Produkts kontrollieren Sie bitte, ob die Verpackung unversehrt ist und alle Teile vorhanden sind. Vor Gebrauch alle Verpackungsmaterialien entfernen.

Falls Teile beschädigt sind bzw. fehlen, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer. Die Schreibtischauflage mit kabellosem Ladegerät, das magnetisch befestigt wird, ist ein modernes Gadget, das Funktionalität und Stil harmonisch miteinander verbindet. Dabei handelt es sich um eine flache Matte mit elegantem Design, gefertigt aus hochwertigen, kratzfesten Materialien, die gleichzeitig Komfort und Stil am Arbeitsplatz bietet. Das eingebaute kabellose Ladegerät ermöglicht das komfortable Aufladen von Geräten wie Smartphones und Kopfhörern – ganz ohne Kabel. Das magnetische Befestigungssystem sorgt für eine einfache, stabile Fixierung der Auflage am Ladegerät und verhindert ein Verrutschen während der Nutzung.

INBETRIEBNAHME:

Nehmen Sie die Auflage und das Ladegerät aus der Verpackung. Rollen

Sie die Auflage ab und befestigen Sie das Ladegerät mithilfe der eingebauten Magneten an einer Seite beider Teile.

VERWENDUNG DES LADEGERÄTES

Das Ladegerät und die Auflage sind mit einem Magneten ausgestattet, der die Verbindung der Teile auf beiden Seiten der Auflage ermöglicht. Schließen Sie das USB-Kabel Typ C an das Netzteil an und stecken Sie das andere Ende in den USB-C-Anschluss des Ladeelements der Auflage. Platzieren Sie das zu ladende Gerät mit kabelloser Ladefunktion in der Nähe der auf dem Ladegerät markierten Ladestelle. Der Magnet zieht das Gerät automatisch an und positioniert es präzise an der optimalen Ladeposition für maximale Effizienz. Der Ladevorgang startet automatisch. Nach Beendigung des Ladevorgangs nehmen Sie das Gerät aus dem Ladegerät oder trennen Sie es vom Stromnetz.

ACHTUNG:

Das Ladegerät ist in erster Linie für die Apple-Serie mit MagSafe-Funktion bestimmt. Das Ladegerät ist auch mit anderen Geräten kompatibel, jedoch steht die magnetische Befestigungsfunktion in diesem Fall nicht zur Verfügung.

STÖRUNGSBEHEBUNG

- Das Ladegerät lädt das Gerät nicht auf, obwohl es angeschlossen ist
 - Vergewissern Sie sich, dass die Stromquelle, an die das Ladegerät angeschlossen ist, nicht defekt ist.
 - Überprüfen Sie, ob das Anschlusskabel (USB-C) nicht beschädigt ist.
 - Überprüfen Sie, ob das Gerät, dessen Akku geladen wird, nicht beschädigt ist.
- Induktives Laden funktioniert nicht
 - Überprüfen Sie, ob die maximale induktive Ladedistanz nicht überschritten ist (z. B. durch zusätzliche Abdeckungen am zu ladenden Gerät). Wenn Ihr Gerät eine Schutzhülle verwendet, achten Sie auf deren Dicke, da eine zu dicke Schutzhülle das Laden beeinträchtigen oder vollständig verhindern kann. Wir empfehlen die Verwendung einer Schutzhülle, die nicht dicker als 5 mm ist.
 - Vergewissern Sie sich, dass die technischen Parameter der verwendeten Stromquelle mit denen des Ladegeräts kompatibel sind.

- Ladegerät erhitzt sich stark

Es ist normal, dass sich das Ladegerät während des Betriebs erwärmt. Überprüfen Sie, ob das Gerät, dessen Akku geladen wird, nicht zu viel Energie aufnimmt. Sollte das Problem weiterhin bestehen, kontaktieren Sie bitte das Servicezentrum.

PFLEGE

- Zum Reinigen des Geräts nur ein trockenes und weiches Tuch verwenden. Keine stark säurehaltigen bzw. alkalischen Mittel verwenden.

ACHTUNG

Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer unsachgemäßen Verwendung des Geräts bzw. der Nichtbeachtung der Anleitung.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG:

- Lesen Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann gefährlich oder rechtswidrig sein. Es kann zu dauerhaften Schäden am Gerät oder Fehlfunktion kommen.
- Das Gerät ist immer bestimmungsgemäß zu verwenden.
- Das Gerät darf nicht in Bereichen eingeschaltet werden, in denen die Nutzung elektronischer Geräte verboten ist oder potenziell Störungen oder Gefahren verursacht werden könnten.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch eigenmächtige Umbauten. Dies gilt auch für die Verwendung von Kabeln, die nicht den Geräteparametern entsprechen.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden. Dies kann den Betrieb und die Lebensdauer der elektronischen Komponenten beeinträchtigen.
- Das Gerät darf nicht von Personen bedient werden, die über eingeschränkte motorische oder geistige Fähigkeiten verfügen oder keine Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten haben, einschließlich Kindern. Diese dürfen das Gerät nur unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson benutzen.
- Das Gerät darf nicht genutzt werden, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder der Verdacht besteht, dass es nicht richtig funktioniert.

- Die Verpackung ist gemäß den örtlichen Vorschriften recycelbar.

BESTIMMUNG DES PRODUKTS:

- Das kabellose Ladegerät ermöglicht das Aufladen mobiler Geräte, ohne dass diese direkt an das Stromnetz angeschlossen werden müssen. Das kabellose Ladegerät überträgt Energie mithilfe elektromagnetischer Wellen vom Sender (Ladegerät) zum Empfänger, wodurch Geräte kabellos geladen werden können. Das Gerät ist immer bestimmungsgemäß zu verwenden. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung ist rechtswidrig und wirkt sich nachteilig auf die Umgebung aus.

Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten:



Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht über den Hausmüll entsorgt bzw. mit anderen Haushaltsabfälle weggeworfen werden. Der Nutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte über eine dafür vorgesehene Stelle zu entsorgen, an der solche gefährlichen Abfälle recycelt werden. Durch die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen und eine ordnungsgemäße Verwertung wird ein Beitrag zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen geleistet. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die Gesundheit und die Umgebung von Menschen aus. Um Auskunft darüber zu erhalten, wo und wie gebrauchte Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der er das Gerät gekauft hat.



Diese Bedienungsanleitung und die Verpackung des Geräts sind gemäß dem örtlichen Recyclingprogramm zu entsorgen.



Symbol für flachen Karton (Verpackungsmaterial).



Allity erklärt hiermit, dass die Funkanlage vom Typ „kabelloses Ladegerät ALP-100-15WMS“ mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender

Internetadresse: allity.eu/declaration

DK

Tak for dit k b af vores produkt! L s venligst denne brugsanvisning grundigt inden første brug. Opbevar manualen til senere reference, da den indeholder vigtige oplysninger.

SPECIFIKATIONER:

USB-C-indgangsparametre: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W)

Opladningsudgangseffekt:

Smartphone: 15,0 W

Hovedtelefoner: 5,0 W

Smartwatch: 2,5 W

Konverteringseffektivitet: $\geq 75\%$

Induktiv opladningsafstand: ≤ 6 mm

Kabel længde: 1 m

Frekvensområde: 110 – 205 kHz

S tindhold: pad, induktiv oplader, instruktioner

BEMÆRK:

F r brug skal du kontrollere, at emballagen er intakt, og at alle dele er til stede.

Fjern alt emballagemateriale f r brug.

Hvis nogen dele er beskadigede eller mangler, skal du kontakte sælgeren.

Den magnetmonterede skrivebordsm tte med tr dl s oplader er et

moderne tilbehør, der kombinerer funktionalitet og stil.

Det er en flad måtte med et elegant design, fremstillet af materialer af høj kvalitet, som er ridsefaste og sikrer komfort under arbejdet.

Den integrerede oplader gør det muligt bekvemt at oplade dine enheder – såsom smartphones eller hovedtelefoner – uden brug af kabler.

Det magnetiske monteringsystem gør det nemt og stabilt at fastgøre måtten til opladeren, hvilket forhindrer bevægelse under brug.

FØRSTE BRUG:

Fjern måtten og opladeren fra æsken.

Rul måtten ud, og fastgør derefter opladeren ved hjælp af de integrerede magneter på den ene side af begge elementer.

BETJENING AF OPLADEREN:

Opladeren og måtten er udstyret med en magnet, der gør det muligt at forbinde elementerne på begge sider af måtten.

Tilslut USB Type C-kablet til opladeren, og sæt den anden ende i USB-C-porten på opladningselementet af måtten.

Placer den enhed, du ønsker at oplade, og som har en trådløs opladningsfunktion, tæt på det opladningspunkt, der er angivet på opladningsmåtten.

Magneten vil automatisk tiltrække og præcist placere enheden i den mest effektive position til opladning.

Opladningen starter automatisk.

Når opladningen er fuldført, skal du fjerne enheden fra opladeren eller frakoble den fra strømforsyningen.

BEMÆRK:

Opladeren er primært beregnet til Apple-serien med MagSafe-funktion. Opladeren kan bruges med andre enheder, men den magnetiske fastgørelsesfunktion vil ikke være aktiv.

FEJLFINDING

- Opladeren oplader ikke enheden, selvom den er tilsluttet:
 - Kontroller, at strømkilden, opladeren er tilsluttet, ikke er beskadiget.
 - Kontroller, at forbindelseskablet (USB-C) ikke er beskadiget.
 - Kontroller, at den enhed, der oplades, ikke er beskadiget.

- Den induktive opladning virker ikke:
 - Kontroller, at den maksimale induktive opladningsafstand ikke er overskredet (f.eks. ved brug af ekstra covers på den opladede enhed).
 - Hvis din enhed har et beskyttelsescover, kontroller tykkelsen. Et for tykt cover kan medføre ustabil opladning eller slet ingen opladning.
 - Vi anbefaler, at coverets tykkelse ikke overstiger 5 mm.
 - Kontroller, at strømkildens tekniske parametre er compatible med opladerens parametre.
- Opladeren bliver meget varm:

Det er normalt, at opladeren bliver varm. Kontroller, at den opladede enhed ikke trækker for meget strøm. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte teknisk support.

VEDLIGEHODELSE AF ENHEDEN:

- Brug kun en tør og blød klud til at rengøre enheden.
- Brug ikke stærkt sure eller basiske rengøringsmidler.

BEMÆRK:

Producenten er ikke ansvarlig for konsekvenser som følge af forkert brug af enheden eller manglende overholdelse af anbefalingerne.

SIKKERHEDSREGLER:

- Læs instruktionerne i manualen grundigt, og gem dem til senere brug. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan være farligt eller ulovligt og kan beskadige enheden permanent eller medføre funktionsfejl.
 - Brug altid enheden kun til det tilsigtede formål.
 - Tænd ikke enheden på steder, hvor brug af elektroniske apparater er forbudt, eller hvor det kan forårsage interferens eller andre farer.
 - Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af uautoriserede ændringer.
- Dette gælder også ved brug af kabler, der ikke overholder enhedens parametre.
- Enheden må ikke udsættes for vand eller andre væsker. Den må ikke bruges i områder med høj luftfugtighed, da det kan påvirke de elektroniske komponenters funktion og levetid negativt.
 - Enheden må ikke betjenes af personer (herunder børn) med nedsat

fysisk eller mental kapacitet, eller som ikke har erfaring med elektronisk udstyr. De må kun bruge den under opsyn af personer, der er ansvarlige for deres sikkerhed.

- Brug ikke enheden, hvis den viser tegn på skade, eller hvis du har mistanke om, at den ikke fungerer korrekt.
- Emballagen kan genbruges i overensstemmelse med lokale regler.

PRODUKTETS FORMÅL:

Den trådløse oplader giver dig mulighed for at oplade dine mobile enheder uden direkte at tilslutte dem til strømforsyningen. Den trådløse oplader bruger elektromagnetiske bølger til at overføre energi fra senderen (opladeren) til modtageren (den opladede enhed), hvilket muliggør trådløs opladning. Brug altid enheden til det tilsigtede formål.

Enhver anvendelse ud over det tilsigtede formål er ulovlig og har en negativ indvirkning på miljøet.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSKYR:



Enheden er mærket med symbolet af en overstreget affaldsbeholder i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Produkter med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, når de når slutningen af deres levetid. Brugeren er forpligtet til at aflevere affaldet på et autoriseret indsamlingssted, hvor farligt affald genanvendes. Separat indsamling og korrekt genvinding bidrager til beskyttelse af naturressourcer.

Korrekt genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr har en positiv effekt på menneskers sundhed og miljøet. For at få oplysninger om, hvor og hvordan du kan bortskaffe brugt elektronisk udstyr på en miljøvenlig måde, bør du kontakte de relevante lokale myndigheder, indsamlingsspunkter eller salgsstedet, hvor udstyret blev købt.



Denne brugsanvisning og produktets emballage skal genanvendes i overensstemmelse med det lokale genanvendelsessystem.



Fladt pap (emballagemateriale) symbol



Allity erklærer hermed, at radioudstyret af typen trådløs oplader ALP-100-15WMS er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende webadresse:

allity.eu/declaration

EN

Thank you for buying our product! Before first use please read the instruction manual carefully. Keep the manual for further reference as it contains important information.

SPECIFICATIONS:

USB-C input parameters: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W),

Charging output power:

Smartphone: 15,0 W

Headphone: 5,0 W

Smartwatch: 2,5 W

Conversion efficiency: $\geq 75\%$

Inductive charging distance: ≤ 6 mm

Cable length: 1 m

Frequency range: 110 – 205kHz

Kit contents: pad, inductive charger, instructions

ATTENTION: Before using the product, check that the packaging is intact and that all parts are present. Before use remove all packaging materials. If any parts are damaged or missing, contact the seller.

The magnet-mounted desk pad with wireless charger is a modern gadget that combines functionality and style. It is a flat pad with an elegant design, made of high-quality materials that are scratch-resistant and

ensure comfort while working. The integrated charger allows you to conveniently charge your devices, such as smartphones or headphones, without the need of using cables. The magnet mounting system allows the pad to be easily and stably attached to the charger, preventing it from moving during the use.

FIRST USE:

Remove the pad and charger from the box. Unroll the pad, then attach the charger using the integrated magnets on one side of both items.

CHARGER OPERATION

The charger and pad are equipped with a magnet that allows to connect the items to both sides of the pad.

Connect the USB Type C cable to the charger, plug the other end into the USB-C socket of the charging element of the pad. Position the device you want to charge, which has a wireless charging function, close to the charging point designated on the charging pad. The magnet will automatically attract and accurately position the device in the most efficient point for charging.

Charging will begin automatically.

When charging is complete, remove the device from the charger or unplug it from the power supply.

ATTENTION:

The charger is dedicated mainly to the Apple series with the MagSafe function. The charger can be used with other devices, but the magnetic fixing feature will not be functional.

TROUBLESHOOTING

- Despite being connected, the charger does not charge the device
 - Verify if the power source to which the charger is connected is not damaged.
 - Verify if the connection cable (USB-C) is not damaged.
 - Verify if the device whose battery is being charged is not damaged.
- Inductive charging does not work
 - Verify if the maximum inductive charging distance has not been exceeded (e.g. by using additional cases on the device charged). If

your device has a protective case, verify its thickness. A case that is too thick can result in unstable charging or no charging at all. We recommend that the thickness of the case does not exceed 5 mm.

- Verify if the technical parameters of the power source used are compatible with the parameters of the charger.
- The charger overheats a lot It is normal that the charger heats up. Verify if the device whose battery is being charged is not drawing too much power. If the problem persists, contact technical assistance.

MAINTENANCE OF THE DEVICE

- Use only a dry and soft cloth to clean the device.
- Do not use highly acidic or alkaline agents.

ATTENTION

The Producer is not responsible for the consequences of situations caused by incorrect use of the device or failure to follow the recommendations.

SAFE USE PRINCIPLES:

- Read the instructions in the manual carefully, keep them for further reference. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal. It may permanently damage the device or cause it to malfunction.
- Always use the device for its intended purpose.
- Do not switch on the device in places in which the use of electronic devices is prohibited or where it may cause interference or other hazards.
- The Producer is not responsible for damage caused by autonomous modifications. It applies also in case of use of cables that do not comply with the parameters of the device.
- The device should not be exposed to water or other liquids. The device should not be used in places with high air humidity. It may adversely affect the operation and life of electronic components.
- The device should not be operated by persons (including children) with limited physical or mental capacities as well as by persons with no experience in handling electronic equipment. They may only use it under the supervision of persons responsible for their safety.
- Do not use the device if it shows signs of damage or in case of suspect that it is not working properly.
- Packaging can be recycled according to local regulations.

PRODUCT PURPOSE DESCRIPTION:

- The wireless charger allows you to charge your mobile devices, without having to connect them directly to the power supply. The wireless charger uses electromagnetic waves to transfer energy from the transmitter (charger) to the receiver (charged device), allowing to charge the devices wirelessly. Always use the device for its intended purpose. Use of the device beyond its intended use is illegal and adversely affects the environment.

Proper disposal of waste electrical and electronic equipment:



The device is marked with the symbol of a crossed-out rubbish container, in accordance with the European Directive 2012/19/ EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Products marked with this symbol should not be disposed of with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contribute to the protection of natural resources. Correct recycling of waste electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



This operating manual and product packaging must be recycled in line with the local recycling scheme.



Flat cardboard (packaging material) symbol



Allity hereby declares that the radio device type wireless charger ALP-100-15WMS complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: allity.eu/declaration

ES

¡Gracias por comprar nuestro producto! Antes del primer uso, lea detenidamente el manual de usuario. El manual debe conservarse para consultas posteriores, ya que contiene información importante.

ESPECIFICACIONES:

Parámetros de entrada USB-C : 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W),

Potencia de salida de carga:

Teléfono inteligente: 15,0 W

Auriculares: 5,0 W

Reloj inteligente: 2,5 W

Eficiencia de conversión: $\geq 75\%$

Distancia de carga inductiva: ≤ 6 mm

Longitud del cable: 1 m

Rango de frecuencia: de 110 a 205 kHz

El paquete incluye: alfombrilla, cargador por inducción, manual de usuario.

NOTA: Antes de usar el producto, compruebe si el embalaje no está dañado y contiene todos los componentes. Antes de usar elimine todos los materiales de embalaje. Si algún componente está dañado no falta, póngase en contacto con el vendedor.

La alfombrilla de escritorio con cargador inalámbrico fijado con imán es un accesorio moderno que combina funcionalidad y estilo. Es una alfombrilla plana de diseño elegante, hecha de materiales de primera calidad, resistentes a los arañazos, que proporcionan confort durante el trabajo. El cargador inalámbrico incorporado permite cargar dispositivos, como smartphones o auriculares, de forma cómoda, sin que sea necesario el uso de cables. El sistema de fijación con imán permite fijar la alfombrilla al cargador de forma fácil y estable para evitar que se mueva

durante el uso.

PRIMER USO:

Retire la alfombrilla y el cargador de la caja. Despliegue la alfombrilla, luego fije el cargador, con los imanes incorporados, a un lado de cada objeto.

USO DEL CARGADOR

El cargador y la alfombrilla están equipados con un imán que permite conectar los elementos a ambos lados de la alfombrilla.

Conecte el cable USB de tipo C a la fuente de alimentación y conecte el otro extremo a la ranura USB-C del elemento de carga de la alfombrilla. Acerque el dispositivo por cargar, con la función de carga inalámbrica, a la zona de carga marcada en el cargador. El imán atraerá automáticamente y colocará el dispositivo en el lugar más adecuado para la carga. La carga iniciará automáticamente. Una vez finalizada la carga, retire el dispositivo del cargador y desconéctelo de la alimentación.

NOTA:

El cargador está diseñado principalmente para la serie Apple con función de MagSafe. El cargador se puede usar con otros dispositivos, pero la fijación con imán no funcionará.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- El cargador a pesar de estar conectado no carga el dispositivo.
 - Compruebe si la fuente de alimentación a la que el cargador está conectado no está dañada.
 - Compruebe si el cable de conexión (USB-C) no está dañado.
 - Compruebe si el dispositivo cuya batería se carga no está dañado.
- La carga inductiva no funciona.
 - Compruebe si la distancia máxima de carga inductiva no se ha excedido (por ejemplo, por el uso de fundas adicionales en el dispositivo cargado). Si su dispositivo cuenta con una funda de protección, preste atención a su grosor. Una funda demasiado gruesa puede causar carga inestable o ausente. Se recomienda que el grosor de la funda no exceda los 5 mm.
 - Compruebe si los parámetros técnicos de la fuente de alimentación

usada coinciden con los parámetros de alimentación del cargador.

- El cargador se calienta mucho.

El calentamiento del cargador es un fenómeno normal. Compruebe si el dispositivo cuya batería se carga no consume demasiada energía. Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro de servicio.

MANTENIMIENTO DEL DISPOSITIVO

- Use solo un paño seco y suave para limpiar el dispositivo.

No use agentes de alta concentración ácida o alcalina.

NOTA

El fabricante no asume responsabilidad por consecuencias debidas al uso incorrecto del dispositivo o al incumplimiento de las instrucciones.

REGLAS DE USO SEGURO:

- Lea detenidamente las instrucciones del manual de usuario, guárdelo para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal. Puede dañar el dispositivo de forma permanente o causar su funcionamiento incorrecto.
- Use siempre el dispositivo según su uso previsto.
- No encienda el dispositivo en lugares donde se prohíbe el uso de dispositivos electrónicos o cuando el uso puede provocar interferencias u otros peligros.
- El fabricante no es responsable de daños causados por modificaciones introducidas por su cuenta. Lo mismo se aplica cuando se usan cables que no coincidan con los parámetros del dispositivo.
- No exponga el dispositivo al agua u otros líquidos. No use el dispositivo en lugares donde haya alta humedad del aire, ya que esto puede afectar el funcionamiento y la vida útil de los subsistemas electrónicos.
- No pueden usar el dispositivo las personas (incluidos los niños) de habilidades motoras o mentales reducidas ni personas sin experiencia en el uso de equipos electrónicos. Pueden usar el dispositivo siempre que estén bajo supervisión por parte de personas responsables de su seguridad.
- No use el dispositivo si muestra signos de daño o sospechamos que no funciona correctamente.

- Los embalajes deben reciclarse según la normativa local.

DESCRIPCIÓN DEL USO PREVISTO DEL DISPOSITIVO:

- El cargador inalámbrico permite cargar dispositivos móviles sin que sea necesario conectarlos con cable directamente a la alimentación. El cargador inalámbrico utiliza las ondas electromagnéticas para transmitir energía desde el transmisor (cargador) hasta el receptor (dispositivo a cargar), lo que permite una carga inalámbrica de dispositivos. Use siempre el dispositivo según su uso previsto. El uso del dispositivo fuera de su uso previsto es ilegal y afecta negativamente al entorno.

La eliminación correcta del equipo eléctrico y electrónico usado:



El equipo está marcado con el símbolo de contenedor tachado, según la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a eliminar los residuos de equipos eléctricos y electrónicos entregándolos a un punto designado donde se reciclan dichos residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares designados y el proceso de su recuperación adecuado contribuyen a la protección de recursos naturales. Un reciclaje adecuado de residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene efectos beneficiosos para la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo eliminar los residuos de equipos electrónicos de manera segura para el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local competente, con un punto de recogida de residuos o un punto de venta donde compró el equipo.



Este manual de usuario y el embalaje del dispositivo deben reciclarse de acuerdo con el esquema de reciclaje local.



Símbolo del cartón plano (material de embalaje).



Por la presente, Allity declara que el tipo de dispositivo de radio, cargador inalámbrico ALP-100-15WMS, cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en: allity.eu/declaration

FI

Kiitos, että ostit tuotteemme! Lue käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä ohje myöhempää käyttöä varten, sillä se sisältää tärkeitä tietoja.

TEKNISET TIEDOT:

USB-C-tulon parametrit: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W)

Latauslähtöteho:

Älypuhelin: 15,0 W

Kuulokkeet: 5,0 W

Älykello: 2,5 W

Muunnostehokkuus: $\geq 75\%$

Induktiivinen latausetäisyys: ≤ 6 mm

Kaapelin pituus: 1 m

Taajuusalue: 110–205 kHz

Pakkauksen sisältö: alusta, induktiivinen laturi, käyttöohje

HUOMIO:

Ennen käyttöä tarkista, että pakkauksen sisältö on ehjä ja että kaikki osat ovat mukana. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä. Jos jokin osa on vahingoittunut tai puuttuu, ota yhteyttä myyjään.

Magneettikiinnitteinen työpöytäalusta, jossa on langaton laturi, on moderni tuote, joka yhdistää toiminnallisuuden ja tyylin. Se on litteä alusta, jossa on elegantti muotoilu ja joka on valmistettu korkealaatuisista, naarmuuntumista kestävästä materiaaleista, tarjoten mukavuutta työskentelyyn. Integroitu laturi mahdollistaa laitteiden, kuten älypuhelimien ja kuulokkeiden, kätevän lataamisen ilman kaapeleita. Magneettinen kiinnitysjärjestelmä mahdollistaa alustan helpon ja vakaan kiinnityksen laturiin, estäen sen liikkumisen käytön aikana.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ:

Poista alusta ja laturi pakkauksesta. Avaa alusta ja kiinnitä laturi sen toiseen reunaan integroitujen magneettien avulla.

LATAUKSEN TOIMINTA:

Laturi ja alusta on varustettu magneetilla, joka mahdollistaa niiden yhdistämisen alustan molemmiin puolin. Kytke USB Type C -kaapeli laturiin ja liitä sen toinen pää alustan latauselementin USB-C-porttiin. Aseta ladattava laite, jossa on langattoman latauksen toiminto, lähelle alustan merkittyä latauskohtaa. Magneetti vetää laitteen automaattisesti oikeaan asentoon tehokkainta latausta varten. Lataus alkaa automaattisesti. Kun lataus on valmis, irrota laite laturista tai katkaise virta.

HUOMIO:

Laturi on ensisijaisesti tarkoitettu Apple-sarjan MagSafe-toimintoa käyttäville laitteille. Laturia voidaan käyttää myös muiden laitteiden kanssa, mutta magneettinen kiinnitys ei tällöin toimi.

VIANETSINTÄ:

- Laturi ei lataa laitetta, vaikka se on kytketty:
 - Tarkista, että virtalähde, johon laturi on liitetty, ei ole vahingoittunut.
 - Tarkista, että USB-C-kaapeli ei ole vahingoittunut.
 - Tarkista, että ladattavan laitteen akku ei ole vaurioitunut.
- Induktiivinen lataus ei toimi:
 - Tarkista, ettei suurinta sallittua induktiivista latausetäisyyttä ole ylitetty (esim. laitteen suojakuoren vuoksi).
 - Jos laitteessa on suojakuori, tarkista sen paksuus. Liian paksu kuori voi aiheuttaa epävakaa latauksen tai estää latauksen kokonaan.
 - Suosittelemme, että kuoren paksuus ei ylitä 5 mm.
 - Tarkista, että virtalähteen tekniset ominaisuudet ovat yhteensopivia laturin kanssa.
- Laturi kuumenee voimakkaasti:

On normaalia, että laturi lämpenee käytön aikana. Tarkista, ettei ladattava laite kuluta liikaa virtaa. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys tekniseen tukeen.

LAITTEEN HUOLTO:

- Käytä laitteen puhdistamiseen vain kuivaa ja pehmeää liinaa.
- Älä käytä happamia tai emäksisiä puhdistusaineita.

HUOMIO:

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat laitteen virheellisestä käytöstä tai ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

TURVALLISUUSOHJEET:

- Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Ohjeiden laiminlyönti voi olla vaarallista tai laitonta ja voi pysyvästi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa toimintahäiriöitä.
- Käytä laitetta aina vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa elektronisten laitteiden käyttö on kielletty tai joissa se voi aiheuttaa häiriöitä tai muita vaaroja.
- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat luvattomista muutoksista tai epäyhteensopivien kaapeleiden käytöstä.
- Laitetta ei saa altistaa vedelle tai muille nesteille. Älä käytä sitä paikoissa, joissa on korkea ilmankosteus, sillä se voi vahingoittaa elektronisia komponentteja ja lyhentää laitteen käyttöikää.
- Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on rajoitettu fyysinen tai henkinen toimintakyky tai jotka eivät tunne elektronisten laitteiden käyttöä. He voivat käyttää laitetta vain valvonnassa.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai jos epäilet sen toimivan virheellisesti.
- Pakkaukset voidaan kierrättää paikallisten säädösten mukaisesti.

TUOTTEEN TARKOITUS:

Langaton laturi mahdollistaa mobiililaitteiden lataamisen ilman suoraa kytkentää virtalähteeseen. Langaton laturi käyttää sähkömagneettisia aaltoja energian siirtämiseen lähettimestä (laturi) vastaanottimeen (ladattava laite), mahdollistaen langattoman latauksen. Käytä laitetta aina sen tarkoitetulla tavalla. Laitteen käyttö muuhun tarkoitukseen on laitonta ja haitallista ympäristölle.

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEIDEN JÄTTEEN OIKEA KÄSITTELY:



Laite on merkitty yliviivatun jäteastian symbolilla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE). Tätä symbolia kantavia tuotteita ei saa hävittää yhdessä muun

kotitalousjätteen kanssa tuotteen elinkaaren lopussa.

Käyttäjän on toimitettava laite asianmukaiseen keräyspisteeseen, jossa tällainen jäte kierrätetään turvallisesti. Erillinen keräys ja asianmukainen kierrätys auttavat suojelemaan luonnonvaroja. Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden oikea kierrätys vaikuttaa myönteisesti ihmisten terveyteen ja ympäristöön. Saadaksesi lisätietoja käytettyjen laitteiden ympäristöystävällisestä hävittämisestä, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jätekeräyspisteeseen tai myyntipisteeseen, josta laite on ostettu.



Tämä käyttöohje ja tuotteen pakkaus tulee kierrättää paikallisen kierrätysjärjestelmän mukaisesti.



Litteän pahvin (pakkausmateriaali) symboli



Allity ilmoittaa täten, että radiolaitetyyppi ALP-100-15WMS, langaton laturi, on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: allity.eu/declaration

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit ! Veuillez lire attentivement le manuel avant la première utilisation. Le manuel doit être conservé pour référence ultérieure car il contient des informations importantes.

CARACTÉRISTIQUES :

Paramètres d'entrée USB-C : 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W),

Puissance en sortie de charge :

Smartphone : 15,0 W

Écouteurs : 5,0 W

Smartwatch : 2,5 W

Rendement de conversion : $\geq 75\%$

Distance de chargement par induction : ≤ 6 mm

Longueur du câble : 1 m

Plage de fréquences : 110 – 205kHz

Contenu de l'ensemble : tapis, chargeur par induction, manuel d'utilisation

REMARQUE : Avant d'utiliser le produit, vérifier que l'emballage est intact et que tous les éléments sont présents. Retirer tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

Si des éléments sont endommagés ou manquants, veuillez contacter votre vendeur.

Le tapis de souris aimanté avec chargeur sans fil est un gadget moderne alliant fonctionnalité et style. Il s'agit d'un tapis plat au design élégant, fabriqué à partir de matériaux de haute qualité qui résistent aux rayures et offrent un grand confort de travail. Le chargeur sans fil intégré permet de recharger facilement des appareils tels que des smartphones et des écouteurs et ce, sans avoir à utiliser de câbles. Le système de fixation par aimant permet de fixer facilement et solidement le tapis au chargeur, l'empêchant ainsi de glisser pendant l'utilisation.

PREMIÈRE UTILISATION :

Sortir le tapis et le chargeur de la boîte. Dérouler le tapis, puis fixer le chargeur à l'aide des aimants intégrés sur une des faces des deux éléments.

UTILISATION DU CHARGEUR

Le chargeur et le tapis sont équipés d'un aimant qui permet de raccorder les deux dispositifs de part et d'autre du tapis. Connecter le câble

USB de type C à l'alimentation électrique, puis brancher l'autre extrémité dans la prise USB-C de l'élément de charge du tapis. Placer l'appareil à charger, disposant d'une fonction de charge sans fil, à proximité du point de charge indiqué sur le chargeur. L'aimant attire automatiquement l'appareil et le place avec précision à l'endroit optimal pour le recharger. La charge démarre automatiquement. Une fois le chargement terminé, retirer l'appareil du chargeur ou débrancher de l'alimentation électrique.

REMARQUE :

Le chargeur est principalement destiné à la série Apple avec fonction MagSafe. Le chargeur peut être utilisé avec d'autres appareils, mais la fonction de fixation magnétique ne fonctionnera pas.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

- Bien qu'il soit connecté, le chargeur ne charge pas l'appareil
 - Vérifier que la source d'alimentation à laquelle le chargeur est connecté n'est pas défectueuse.
 - Vérifier que le câble de connexion (USB-C) n'est pas endommagé.
 - Vérifier que l'appareil dont la batterie est en cours de chargement n'est pas endommagé.
- Le chargement par induction ne fonctionne pas
 - Vérifier que la distance maximale de chargement par induction n'est pas dépassée (par exemple par l'utilisation de boîtiers supplémentaires sur l'appareil à charger). Si votre appareil est muni d'un étui de protection, il est conseillé de tenir compte de son épaisseur. Un étui trop épais peut entraîner une charge instable ou une absence de charge. Nous recommandons que l'épaisseur de l'étui ne dépasse pas 5 mm.
 - Vérifier que les paramètres techniques de l'alimentation utilisée sont compatibles avec ceux du chargeur.
- Le chargeur chauffe excessivement

Il est normal que le chargeur chauffe. Vérifier que l'appareil dont la batterie est en cours de chargement ne consomme pas trop d'énergie. Si le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- Utiliser uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer l'appareil.

Ne pas utiliser d'agents très acides ou alcalins.

REMARQUE

Le fabricant n'est pas responsable des conséquences découlant de situations causées par une utilisation inappropriée de l'appareil ou par le non-respect des recommandations.

LES PRINCIPES D'UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ :

- Veuillez lire attentivement les instructions données dans le manuel et veuillez le conserver pour toute référence ultérieure. Le non-respect de ces consignes peut constituer un danger ou une infraction. Cela pourrait endommager l'appareil de manière permanente ou provoquer un dysfonctionnement.
- Toujours utiliser l'appareil conformément à l'usage auquel il est destiné.
- Ne pas mettre l'appareil en marche dans des lieux où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite, ou dans des lieux où il peut provoquer des interférences ou d'autres dangers.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par toute modification personnelle apportée au produit. Il en va de même si des câbles non conformes aux paramètres de l'appareil sont utilisés.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. L'appareil ne devrait pas être utilisé dans des zones à forte humidité. Cela peut nuire au fonctionnement et à la durée de vie des composants électroniques.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont la mobilité ou les capacités mentales sont réduites, ou par des personnes inexpérimentées dans la manipulation d'équipements électroniques. Ces personnes ne peuvent utiliser l'appareil que sous la surveillance de personnes responsables de leur sécurité.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes de détérioration ou si celui-ci semble ne pas fonctionner correctement.
- L'emballage peut être recyclé conformément aux réglementations locales.

DESCRIPTION DE LA FINALITÉ DU PRODUIT :

- Le chargeur sans fil permet de recharger les appareils mobiles sans avoir à les brancher directement sur l'alimentation électrique. Le chargeur sans fil utilise des ondes électromagnétiques pour

transmettre l'énergie de l'émetteur (chargeur) au récepteur (appareil à charger), ce qui permet de charger les appareils sans fil. Toujours utiliser l'appareil conformément à l'usage auquel il est destiné. Toute utilisation dépassant le cadre prévu est illégale et porte atteinte à l'environnement.

Élimination correcte des déchets d'équipements électriques et électroniques :



L'appareil est marqué du symbole représentant une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur cycle de vie. L'utilisateur est tenu d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les déposant dans un lieu désigné où ces déchets dangereux seront recyclés. La collecte de ce type de déchets dans des lieux spécifiques et un processus de valorisation adéquat contribuent à la préservation des ressources naturelles. Le recyclage adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir où et comment mettre au rebut les équipements électroniques usagés dans le respect de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets ou le point de vente où il a acheté l'équipement.



Le présent manuel d'utilisation ainsi que l'emballage de l'appareil doivent être recyclés conformément au programme de recyclage local.



Symbole représentant du carton plat (matériau d'emballage).



La société Allity déclare par la présente que le type d'appareil radio chargeur sans fil ALP-100-15WMS est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto! Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso prima del primo utilizzo. Il manuale deve essere conservato per una successiva consultazione in quanto contiene informazioni importanti.

SPECIFICA:

Parametri di ingresso USB-C: $5,0\text{ V} = 3,0\text{ A}$ (15,0 W), $9,0\text{ V} = 3,0\text{ A}$ (27,0 W),

Potenza di ricarica in uscita:

Smartphone: 15,0 W

Cuffie: 5,0 W

Smartwatch: 2,5 W

Efficienza di conversione: $\geq 75\%$

Distanza di ricarica induttiva: $\leq 6\text{ mm}$

Lunghezza del cavo: 1 m

Gamma di frequenza: 110 - 205kHz

Contenuto del kit: tappetino, caricabatterie induttivo, manuale

ATTENZIONE: Prima di utilizzare il prodotto, verificare che l'imballaggio sia intatto e che tutte le parti siano presenti. Prima dell'uso rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Se qualche parte è danneggiata o mancante, contattare il rivenditore.

Il tappetino da scrivania con caricabatterie wireless fissato con un magnete è un gadget moderno che unisce funzionalità e stile. È un tappetino piatto dal design elegante, realizzato con materiali di alta qualità che sono resistenti ai graffi e sono in grado di offrire comfort durante il lavoro. Il caricabatterie wireless integrato consente di ricaricare comodamente i dispositivi, come smartphone o cuffie, senza bisogno di utilizzare cavi. Il sistema di fissaggio a magnete consente di montare il tappetino al caricabatterie in modo semplice e stabile, evitando che si muova durante l'utilizzo.

PRIMO USO:

Togliere il tappetino e il caricabatterie dalla confezione. Srotolare il tappetino, quindi collegare il caricabatterie utilizzando i magneti integrati su un lato di ciascun oggetto.

USO DEL CARICABATTERIE

Il caricabatterie e il tappetino sono dotati di un magnete che rende possibile il collegamento di elementi da entrambi i lati del tappetino. Collegare il cavo USB-C al caricabatterie, inserire l'altra estremità nella presa USB-C dell'elemento di ricarica del tappetino. Avvicinare il dispositivo da caricare dotato di funzione di ricarica wireless al punto di ricarica contrassegnato sul tappetino. Il magnete attirerà automaticamente e posizionerà in maniera precisa il dispositivo nella posizione più efficiente per ricarica. La ricarica inizierà automaticamente. Terminata la ricarica, rimuovere il dispositivo dal caricabatterie o scollegarlo dall'alimentazione.

ATTENZIONE:

Il caricabatterie è dedicato soprattutto alla serie Apple con funzione MagSafe. Il caricabatterie può essere utilizzato con altri dispositivi, ma la funzione di fissaggio magnetico non sarà funzionante.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Il caricabatterie, anche se collegato, non ricarica il dispositivo
 - Verificare che la fonte di alimentazione a cui è collegato il caricabatterie non sia difettosa.
 - Verificare che il cavo di collegamento (USB-C) non sia danneggiato.
 - Verificare che il dispositivo la cui batteria si sta caricando non sia difettoso.
- La ricarica induttiva non funziona
 - Verificare che non sia stata superata la distanza massima di ricarica induttiva (ad esempio, utilizzando custodie aggiuntive sul dispositivo da ricaricare). Se il dispositivo è dotato di una custodia protettiva, verificare il suo spessore. Una custodia troppo spessa può provocare una ricarica instabile o la mancanza di ricarica. Si consiglia che lo spessore della custodia non superi 5 mm.
 - Verificare che i parametri tecnici della fonte di alimentazione utilizzata siano compatibili con i parametri del caricabatterie.

- Il caricabatterie si riscalda troppo
È normale che il caricabatterie si riscaldi. Verificare se il dispositivo la cui batteria si sta caricando non consumi troppa energia. Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza tecnica.

MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO

- Per la pulizia del dispositivo utilizzare solo un panno asciutto e morbido. Non utilizzare agenti altamente acidi o alcalini.

ATTENZIONE

Il produttore non è responsabile delle conseguenze di situazioni causate da un uso scorretto del dispositivo o dalla mancata osservanza delle indicazioni.

PRINCIPI DI UTILIZZO SICURO:

- Leggere attentamente le istruzioni contenute nel manuale e conservarle per una successiva consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni può essere pericolosa o illegale. Può danneggiare in maniera permanente il dispositivo o causarne il malfunzionamento.
- Utilizzare sempre il dispositivo per lo scopo previsto.
- Non accendere il dispositivo in luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi elettronici o dove esso potrebbe causare interferenze o altri pericoli.
- Il produttore non è responsabile dei danni causati da modifiche eseguite autonomamente. Lo stesso vale se si utilizzano cavi non conformi ai parametri del dispositivo.
- Il dispositivo non va esposto al contatto con acqua o altri liquidi. Non usare il dispositivo in ambienti con elevata umidità. Ciò potrebbe influire negativamente sul funzionamento e sulla durata dei componenti elettronici.
- Il dispositivo non va utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche o mentali limitate o da persone inesperte nell'uso di apparecchiature elettroniche. Esse possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di persone responsabili della loro sicurezza.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danneggiamento o se si sospetta che esso non funzioni correttamente.
- L'imballaggio può essere riciclato conformemente alle norme locali.

DESCRIZIONE DELLO SCOPO DEL PRODOTTO:

• Il caricabatterie wireless consente di ricaricare comodamente i dispositivi senza necessità di collegarli direttamente alla rete elettrica. Il caricabatterie wireless utilizza le onde elettromagnetiche per trasferire l'energia dal trasmettitore (caricabatterie) al ricevitore (dispositivo da ricaricare), consentendo di caricare i dispositivi in modalità wireless. Utilizzare sempre il dispositivo per lo scopo previsto. L'uso del dispositivo al di fuori dello scopo previsto è illegale e ha effetti negativi sull'ambiente.

Smaltimento corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete:



Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo di un contenitore di rifiuti barrato, in conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente

è obbligato a smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consegnandoli a un centro di riciclaggio designato per il processo di riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi separati e il corretto processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un impatto positivo sulla salute umana e sull'ambiente. Per ottenere informazioni su dove e come smaltire le apparecchiature elettroniche usate in modo sicuro per l'ambiente, l'utente deve rivolgersi alle autorità locali competenti, al punto di raccolta dei rifiuti o al punto vendita in cui è stato acquistato il dispositivo.



Le presenti istruzioni per l'uso e l'imballaggio dell'apparecchio devono essere riciclati in base al programma di riciclaggio locale.



Simbolo del cartone liscio (materiale da imballaggio).



Con la presente Allity dichiara che il dispositivo caricabatterie wireless tipo radio ALP-100-15WMS è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente

indirizzo web: allity.eu/declaration

NO

Takk for at du kjøpte vårt produkt! Les denne bruksanvisningen nøye før første gangs bruk. Oppbevar manualen for fremtidig referanse, da den inneholder viktig informasjon.

SPESIFIKASJONER:

USB-C-inngangsparemetere: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W)

Utgangseffekt ved lading:

Smarttelefon: 15,0 W

Hodetelefoner: 5,0 W

Smartklokke: 2,5 W

Konverteringseffektivitet: $\geq 75\%$

Induktiv ladedistanse: ≤ 6 mm

Kabel lengde: 1 m

Frekvensområde: 110–205 kHz

Settinnhold: pad, induktiv lader, instruksjoner

MERK:

Før bruk, kontroller at emballasjen er intakt og at alle deler er til stede. Fjern alt emballasjemateriale før bruk. Hvis noen deler er skadet eller mangler, kontakt forhandleren.

Den magnetmonterte skrivebordsmatten med trådløs lader er et moderne produkt som kombinerer funksjonalitet og stil. Den er en flat matte med elegant design, laget av materialer av høy kvalitet som er ripebestandige og gir komfort under arbeid. Den integrerte laderen gjør det enkelt å lade enheter som smarttelefoner eller hodetelefoner uten behov for kabler. Det magnetiske monteringsystemet gjør det enkelt og stabilt å feste matten til laderen, og forhindrer bevegelse under bruk.

FØRSTE GANGS BRUK:

Ta matten og laderen ut av esken. Rull ut matten og fest deretter laderen ved hjelp av de integrerte magnetene på den ene siden av begge delene.

LADERENS FUNKSJON:

Laderen og matten er utstyrt med magneter som gjør det mulig å koble sammen delene på begge sider av matten. Koble USB Type C-kabelen til laderen, og sett den andre enden i USB-C-kontakten på ladeelementet av matten. Plasser enheten du ønsker å lade, som har trådløs ladefunksjon, nær ladeområdet som er markert på matten. Magneten vil automatisk tiltrekke og posisjonere enheten på den mest effektive måten for lading. Ladingen starter automatisk. Når ladingen er ferdig, fjern enheten fra laderen eller koble fra strømforsyningen.

MERK:

Laderen er hovedsakelig beregnet for Apple-serien med MagSafe-funksjon. Laderen kan brukes med andre enheter, men den magnetiske festefunksjonen vil ikke være aktiv.

FEILSØKING

- Laderen lader ikke enheten selv om den er tilkoblet:
 - Kontroller at strømkilden laderen er koblet til ikke er skadet.
 - Kontroller at tilkoblingskabelen (USB-C) ikke er skadet.
 - Kontroller at enheten som lades ikke er defekt.
- Induktiv lading fungerer ikke:
 - Kontroller at maksimal induktiv ladedistanse ikke er overskredet (for eksempel ved bruk av ekstra deksler på enheten).
 - Hvis enheten har et beskyttelsesdeksel, kontroller tykkelsen. Et for tykt deksel kan føre til ustabil lading eller ingen lading.
 - Vi anbefaler at dekseltykkelsen ikke overstiger 5 mm.
 - Kontroller at strømkildens tekniske spesifikasjoner er compatible med laderen.
- Laderen blir veldig varm:

Det er normalt at laderen blir varm under bruk. Kontroller at enheten som lades ikke trekker for mye strøm. Hvis problemet vedvarer,

kontakt teknisk støtte.

VEDLIKEHOLD AV ENHETEN:

- Bruk kun en tørr og myk klut til rengjøring av enheten.
- Ikke bruk sterke sure eller basiske rengjøringsmidler.

MERK:

Produsenten er ikke ansvarlig for konsekvensene av feil bruk av enheten eller manglende etterlevelse av anbefalingene.

SIKKERHETSREGLER:

- Les instruksjonene i manualen nøye, og behold dem for fremtidig referanse. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan være farlig eller ulovlig, og kan permanent skade enheten eller føre til feilfunksjon.
- Bruk alltid enheten kun til det tiltenkte formålet.
- Slå ikke på enheten på steder der bruk av elektroniske apparater er forbudt eller der det kan forårsake forstyrrelser eller andre farer.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av uautoriserte endringer, inkludert bruk av kabler som ikke samsvarer med enhetens spesifikasjoner.
- Enheten må ikke utsettes for vann eller andre væsker. Den må ikke brukes i miljøer med høy luftfuktighet, da dette kan påvirke de elektroniske komponentenes funksjon og levetid negativt.
- Enheten skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske eller mentale evner eller uten erfaring med elektronisk utstyr. De kan bare bruke den under tilsyn av en ansvarlig person.
- Ikke bruk enheten hvis den viser tegn på skade eller hvis du mistenker at den ikke fungerer riktig.
- Emballasjen kan resirkuleres i henhold til lokale forskrifter.

PRODUKTETS FORMÅL:

Den trådløse laderen gjør det mulig å lade mobile enheter uten å koble dem direkte til en strømkilde. Den trådløse laderen bruker elektromagnetiske bølger til å overføre energi fra senderen (laderen) til mottakeren (den ladede enheten), slik at ladingen kan skje trådløst. Bruk alltid enheten til det tiltenkte formålet. Bruk av enheten utover det tiltenkte formålet er ulovlig og skadelig for miljøet.

KORREKT AVFALLSHÅNDTERING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR:



Enheten er merket med symbolet av en overkrysset søppelbøtte i samsvar med Europaparlamentets og rådets direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Produkter med dette symbolet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Brukeren er forpliktet til å levere slikt avfall til et autorisert innsamlingspunkt hvor farlig avfall resirkuleres. Separat innsamling og korrekt resirkulering bidrar til å beskytte naturressurser. Riktig resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr har en positiv innvirkning på menneskers helse og miljøet. For informasjon om hvor og hvordan brukt elektronisk utstyr kan avhendes på en miljøvennlig måte, kontakt lokale myndigheter, innsamlingssteder eller salgsstedet der produktet ble kjøpt.



Denne bruksanvisningen og produktets emballasje må resirkuleres i henhold til det lokale gjenvinningssystemet.



Flat papp (emballasjemateriale) symbol



Allity erklærer herved at radioutstyrstypen trådløs lader ALP-100-15WMS er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: allity.eu/declaration

PL

Dziękujemy za zakup naszego produktu! Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu, gdyż zawiera ważne informacje.

SPECYFIKACJA:

Parametry wejściowe USB-C : 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W),

Moc wyjściowa ładowania:

Smartfon: 15,0 W

Słuchawki: 5,0 W

Smartwatch: 2,5 W

Sprawność konwersji: $\geq 75\%$

Dystans ładowania indukcyjnego: ≤ 6 mm

Długość kabla: 1 m

Zakres częstotliwość: 110 – 205 kHz

Zawartość zestawu: podkładka, ładowarka indukcyjna, instrukcja

UWAGA: Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy opakowanie jest nienaruszone i czy znajdują się w nim wszystkie części. Przed użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Podkładka na biurko z ładowarką bezprzewodową mocowana na magnes to nowoczesny gadżet łączący funkcjonalność i styl. Jest to płaska mata o eleganckim designie, wykonana z wysokiej jakości materiałów, które są odporne na zarysowania i zapewniają komfort podczas pracy. Wbudowana ładowarka bezprzewodowa umożliwia wygodne ładowanie urządzeń, takich jak smartfony czy słuchawki, bez potrzeby używania kabli.

System mocowania na magnes pozwala na łatwe i stabilne przymocowanie podkładki do ładowarki, co zapobiega jej przesuwaniu się podczas użytkowania.

PIERWSZE UŻYCIE:

Wyjmij podkładkę i ładowarkę z pudełka. Rozwiń podkładkę, następnie przymocuj ładowarkę za pomocą wbudowanych magnesów po jednej ze stron obydwu przedmiotów.

KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI

Ładowarka oraz podkładka wyposażona jest w magnes, który umożliwia połączenie elementów z obu stron podkładki.

Podłącz kabel USB typu C do zasilacza, drugi koniec wepnij w gniazdo USB-C elementu ładującego podkładki. Zbliź urządzenie, które chcesz naładować, posiadające funkcję ładowania bezprzewodowego do miejsca ładowania wyznaczonego na ładowarce. Magnes automatycznie przyciągnie i dokładnie umieści urządzenie w miejscu jak najbardziej efektywnym do ładowania.

Ładowanie zacznie się automatycznie.

Po zakończonym ładowaniu zdejmij urządzenie z ładowarki lub odłącz od zasilania.

UWAGA:

Ładowarka dedykowana jest głównie do serii Apple z funkcją MagSafe. Ładowarkę można używać z innymi urządzeniami, ale cecha magnetycznego mocowania nie będzie funkcyjna.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Mimo podłączenia ładowarka nie ładuje urządzenia
 - Sprawdź, czy źródło zasilania, do którego podłączona jest ładowarka nie jest uszkodzone.
 - Sprawdź, czy przewód połączeniowy (USB-C) nie jest uszkodzony.
 - Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie jest uszkodzone.
- Ładowanie indukcyjne nie działa
 - Sprawdź, czy maksymalna odległość ładowania indukcyjnego nie została przekroczona (np. przez używanie dodatkowych obudów na ładowanym urządzeniu). Jeśli twoje urządzenie ma etui ochronne, zwróć uwagę na jego grubość. Zbyt grube etui może spowodować niestabilne ładowanie lub jego brak. Zalecamy, aby grubość etui nie przekraczała 5 mm.
 - Sprawdź, czy parametry techniczne użytego źródła zasilania są zgodne z parametrami zasilania ładowarki.

- Ładowarka mocno się rozgrzewa
Nagrzewanie się ładowarki jest normalnym zjawiskiem. Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie pobiera zbyt dużej ilości energii.

Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z serwisem.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.

UWAGA

Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami, zachowaj ją do późniejszego wglądu. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów niezgodnych z parametrami urządzenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Nie powinno się korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie występuje wysoka wilgotność powietrza. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

- Nie wolno używać urządzenia gdy nosi on ślady uszkodzenia, lub gdy mamy podejrzenie, że nie działa prawidłowo.
- Opakowania można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

OPIS PRZEZNACZENIA PRODUKTU:

Ładowarka bezprzewodowa umożliwia ładowanie urządzeń mobilnych bez konieczności podłączania ich przewodowo bezpośrednio do zasilania. Ładowarka bezprzewodowa wykorzystuje fale elektromagnetyczne do przesyłania energii z nadajnika (ładowarki) do odbiornika (urządzenia do ładowania), co umożliwia bezprzewodowe ładowanie urządzeń. Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektro- nicznego:



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnym schematem recyklingu.



Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).



Firma Allity niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ładowarka bezprzewodowa ALP-100-15WMS jest zgodny dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym allity.eu/declaration

SE

Tack för att du köpte vår produkt! Läs denna bruksanvisning noggrant innan första användning. Spara manualen för framtida bruk, eftersom den innehåller viktig information.

SPECIFIKATIONER:

USB-C-ingångsparametrar: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W)

Utgångseffekt vid laddning:

Smartphone: 15,0 W

Hörlurar: 5,0 W

Smartklocka: 2,5 W

Omvandlingseffektivitet: $\geq 75\%$

Induktivt laddningsavstånd: ≤ 6 mm

Kabellängd: 1 m

Frekvensområde: 110–205 kHz

Paketinnehåll: pad, induktiv laddare, instruktioner

OBS:

Innan användning, kontrollera att förpackningen är intakt och att alla delar finns med. Ta bort allt förpackningsmaterial innan användning. Om någon del är skadad eller saknas, kontakta säljaren.

Den magnetmonterade skrivbordsmattan med trådlös laddare är en modern produkt som kombinerar funktionalitet och stil.

Det är en platt matta med elegant design, tillverkad av högkvalitativa

material som är reptåliga och ger komfort under arbete.

Den integrerade laddaren gör det enkelt att ladda dina enheter, såsom smartphones eller hörlurar, utan behov av kablar.

Det magnetiska monteringsystemet gör det möjligt att enkelt och stabilt fästa mattan vid laddaren, vilket förhindrar rörelse under användning.

FÖRSTA ANVÄNDNING:

Ta ut mattan och laddaren ur förpackningen.

Rolla ut mattan och fäst sedan laddaren med hjälp av de integrerade magneterna på ena sidan av båda delarna.

LADDARDRIFT:

Laddaren och mattan är utrustade med magneter som gör det möjligt att koppla ihop delarna på båda sidor av mattan. Anslut USB Type C-kabeln till laddaren och anslut den andra änden till USB-C-porten på laddningsdelen av mattan. Placera den enhet du vill ladda, som har trådlös laddningsfunktion, nära den markerade laddningspunkten på mattan. Magneten kommer automatiskt att dra till sig och exakt positionera enheten för mest effektiv laddning. Laddningen startar automatiskt. När laddningen är klar, ta bort enheten från laddaren eller koppla bort strömkällan.

OBS:

Laddaren är främst avsedd för Apple-serien med MagSafe-funktion. Laddaren kan användas med andra enheter, men den magnetiska fästfunktionen kommer inte att fungera.

FELSÖKNING

- Laddaren laddar inte enheten trots att den är ansluten:
 - Kontrollera att strömkällan som laddaren är ansluten till inte är skadad.
 - Kontrollera att anslutningskabeln (USB-C) inte är skadad.
 - Kontrollera att enheten som laddas inte är skadad.
- Induktiv laddning fungerar inte:
 - Kontrollera att det maximala induktiva laddningsavståndet inte har överskridits (t.ex. på grund av extra skyddsfodral på enheten).
 - Om din enhet har ett skyddsfodral, kontrollera dess tjocklek. Ett för

- tjockt fodral kan leda till instabil laddning eller ingen laddning alls.
 - Vi rekommenderar att fodralets tjocklek inte överstiger 5 mm.
 - Kontrollera att strömkällans tekniska parametrar är kompatibla med laddarens specifikationer.
- Laddaren blir mycket varm:
Det är normalt att laddaren blir varm. Kontrollera att den laddade enheten inte drar för mycket ström. Om problemet kvarstår, kontakta teknisk support.

UNDERHÅLL AV ENHETEN:

- Använd endast en torr och mjuk trasa för att rengöra enheten.
- Använd inte starkt sura eller alkaliska rengöringsmedel.

OBS:

Tillverkaren ansvarar inte för följder som uppstår på grund av felaktig användning av enheten eller underlåtenhet att följa rekommendationerna.

SÄKERHETSANVISNINGAR:

- Läs instruktionerna i manualen noggrant och behåll dem för framtida referens. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan vara farligt eller olagligt och kan permanent skada enheten eller orsaka funktionsfel.
- Använd alltid enheten endast för dess avsedda syfte.
- Slå inte på enheten på platser där användning av elektronisk utrustning är förbjuden eller där det kan orsaka störningar eller andra risker.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av obehöriga modifieringar, inklusive användning av kablar som inte överensstämmer med enhetens specifikationer.
- Enheten får inte utsättas för vatten eller andra vätskor. Den får inte användas i miljöer med hög luftfuktighet, eftersom det kan påverka de elektroniska komponenternas funktion och livslängd negativt.
- Enheten får inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga, eller av personer utan erfarenhet av att hantera elektronisk utrustning. De får endast använda den under övervakning av ansvariga personer.
- Använd inte enheten om den visar tecken på skador eller om du misstänker att den inte fungerar korrekt.
- Förpackningen kan återvinnas enligt lokala bestämmelser.

PRODUKTENS SYFTE:

Den trådlösa laddaren gör det möjligt att ladda dina mobila enheter utan att ansluta dem direkt till en strömkälla. Den trådlösa laddaren använder elektromagnetiska vågor för att överföra energi från sändaren (laddaren) till mottagaren (den laddade enheten), vilket möjliggör trådlös laddning. Använd alltid enheten för dess avsedda syfte. Användning utöver det avsedda syftet är olagligt och skadligt för miljön.

KORREKT AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING:



Enheten är märkt med symbolen av en överkorsad soptunna, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produkter med denna symbol får inte kasseras tillsammans med hushållsavfall när de nått slutet av sin livslängd. Användaren är skyldig att lämna utrustningen till en auktoriserad insamlingspunkt där farligt avfall återvinns. Separat insamling och korrekt återvinning bidrar till att skydda naturresurser. Korrekt återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning har en positiv inverkan på människors hälsa och miljö. För information om var och hur du kan kassera uttjänt elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt, kontakta lokala myndigheter, insamlingsställen eller försäljningsstället där produkten köptes.



Denna bruksanvisning och produktförpackning ska återvinnas i enlighet med det lokala återvinningssystemet.



Platt kartong (förpackningsmaterial) symbol



Allity förklarar härmed att radioutrustningstypen trådlös laddare ALP-100-15WMS överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:

allity.eu/declaration



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

allity.

Smart choices. Better living.

Úplná uživatelská příručka je k dispozici na níže uvedeném odkazu:

Vollständige Bedienungsanleitung ist unter folgendem Link abrufbar:

Den fulde brugsanvisning er tilgængelig via nedenstående link:

Full user manual is available at the link below:

Las instrucciones de uso completas están disponibles en el siguiente enlace:

Täydellinen käyttöohje on saatavilla alla olevasta linkistä:

Le manuel d'instructions complet est disponible sur le lien suivant:

Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili al seguente link:

Fullstendig bruksanvisning er tilgjengelig via lenken nedenfor:

Pełna instrukcja obsługi jest dostępna pod poniższym linkiem:

Fullständig bruksanvisning finns via länken nedan:



www.allity.eu